

(перевод ниже)

St. Vladimir Prince of Kiev
Orthodox Church
3163 Purcell's Cove Road
Halifax Nova Scotia Canada
Canadian Orthodox Church
Archdiocese of Canada (OCA)

Under the Omophore of

His Eminence Archbishop Irénée (Rochon)

Archpriest Stelian Liabotis, Rector (902-412-2387)

Father Alexander Treiger (902-452-0255)

Deacon Michael Cherry (902-333-4431)

Saints Peter and Paul

Saturday July 11th

6pm **Vigil and Confessions**

Sunday July 12th

Saints Peter and Paul

9:30am-10am **Hours and Confessions**

10am **Divine Liturgy**

BBQ and Olympics

+Adult Education

Our adult education classes will resume at a later date. More details in a later newsletter.

+Kids' Olympics

This Sunday we will hold the kids' Olympics. Please bring appropriate footwear and prepare to get wet! For ages 5+

+Drivers to Cape Breton

Drivers are needed for the Divine Liturgy in Cape Breton on Sunday, July 19. Please contact Fr. Alexander if you are available.

+Parish Camp

Parish Camp will take place at [Dollar Lake Provincial Park](#) July 31-August 3. [You can register here](#). Cost is only \$5/person. Please mark your donation as "camp".

+Upcoming Events

- Sunday, July 12th - Holy Apostles Peter and Paul/pre-church camp BBQ.
- Sunday, July 26 - Parish Feast Day, Picnic at York Redoubt after Liturgy
- Tuesday, July 28 - St. Vladimir - 10am Divine Liturgy
- July 31-August 3 - Parish Camp Weekend
- Sunday, August 2 - Car blessings after Liturgy (at camp and at St. Vladimir's)

+Cape Breton Liturgies

- Sunday, July 19 (St. Seraphim of Sarov), 10:30am - Fr. Alexander
- Sunday, Aug 2 - Fr. Gregory (Scratch)
- Saturday, Aug 15 (Dormition of the Theotokos), 10:30am - Fr. Stelian

+Confession

Confession is a Sacrament of the Orthodox Church. It is a service of repentance meant to reconcile us with God when we have separated ourselves from Him through our sinfulness.

A priest is usually available to hear confessions during vigil on Saturday or Sundays during the Hours, before the start of Divine Liturgy. **If you need to confess, but are not to attend church during these times, please make arrangements directly with Fr. Stelian or Fr. Alexander to hear your confession.**

Here are several resources to aid in preparing for this Sacrament:

[If We Confess Our Sins](#) (Booklet adapted from Fr. Tom Hopko's writings)

[Preparing for Confession](#) (St. George Greek Orthodox Cathedral)

[Preparation for Confession](#) (Greek Orthodox Archdiocese of America)

Lenten Day						
Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
			1 / 18	2 / 19	3 / 20	4 / 21
				St. John of San Francisco 10am Divine Liturgy		6pm Vigil
5 / 22	6 / 23	7 / 24	8 / 25	9 / 26	10 / 27	11 / 28
10am Divine Liturgy		Birth of John the Baptist 10am Divine Liturgy				6pm Vigil
12 / 29	13 / 30	14 / 1	15 / 2	16 / 3	17 / 4	18 / 5
Sts. Peter and Paul 10am Divine Liturgy	Synaxis of the 12 Apostles All Canadian assembly				Royal Martyrs of Russia	6pm Vigil
19 / 6	20 / 7	21 / 8	22 / 9	23 / 10	24 / 11	25 / 12
10am Divine Liturgy						6pm Vigil
26 / 13	27 / 14	28 / 15	29 / 16	30 / 17	31 / 18	August 1 / 19
10am Divine Liturgy	6pm Vigil	St. Vladimir Parish Feast Day 10am Divine Liturgy			Parish camp weekend	6pm Vigil

Archpriest Stelian Liabotis (Rector) 902-412-2387 stelio.liabotis@gmail.com

Priest Alexander Treiger 902-452-0255 fralexandert@gmail.com

If you would like to unsubscribe from this newsletter, please email parish_bulletin@halifaxorthodox.org

Православная Церковь
Святого Владимира Князя
Киевского
3163 Перселлс Ков
Галифакс, Новая Шотландия,
Канада
Канадская православная церковь
Архиепископия Канады (ОСА)
Под омофором
Его Высокопреосвященства Архиепископа
Иренея (Рошона)

Протоиерей Стелиан Лиаботис, Ректор (902-412-2387)

Отец Александр Трейгер (902-452-0255)

Диакон Майкл Черри (902-333-4431)

Праздник святых первоверховных апостолов Петра и Павла

Суббота, 11 июля

18:00 **Всенощное бдение и исповедь**

Воскресенье, 12 июля

Праздник святых первоверховных апостолов Петра и Павла

9:30 - 10:00 **Часы и исповедь**

10:00 **Божественная литургия**

Барбекю и Приходская Олимпиада

+Занятия для взрослых

Занятия для взрослых возобновятся позднее. Более подробная информация в следующей рассылке.

+Детская приходская олимпиада

В это воскресенье состоится детская приходская олимпиада. Пожалуйста, принесите удобную обувь и будьте готовы к тому, что придется промокнуть. Для ребя пяти лет и старше.

+Ищем водителей для поездки на Кейп - Бретон

Требуются водители для поездки на Божественную литургию в Кейп-Бретоне в воскресенье, 19 июля. Пожалуйста, свяжитесь с Отцом Александром, если Вы готовы помочь.

+Приходской лагерь

Приходской лагерь пройдет в провинциальном парке [Dollar Lake](#) с 31 июля по 3 августа. [Зарегистрироваться можно здесь](#). Стоимость всего 5 долларов с человека. Пожалуйста, укажите в своем пожертвовании «лагерь».

+Апостольский пост

Пост святых апостолов Петра и Павла продлится до 12 июля. Каждый должен поститься по мере своих возможностей, как благословил его духовник.

+Предстоящие события

- Воскресенье, 12 июля - святых апостолов Петра и Павла/барбекю перед церковной службой.
- Воскресенье, 26 июля - Приходской праздник, пикник в Йоркском редуе после литургии
- Вторник, 28 июля- церковь Святого Владимира – 10:00 Божественная литургия
- 31 июля - 3 августа - Выходные в приходском лагере
- Воскресенье, 2 августа - Благословение автомобилей после литургии (в лагере и в церкви Святого Владимира)

+Литургии Кейп-Бретона

- Воскресенье, 19 июля (Святой Серафим Саровский), 10:30 - о. Александр
- Воскресенье, 2 августа - Отец Григорий (Скратч)
- Суббота, 15 августа (Успение Богородицы), 10:30 - о. Стелиан

+Исповедь

Исповедь - это Таинство Православной Церкви. Это служба покаяния, призванная примирить нас с Богом, когда мы отделились от Него из-за своей греховности

Священник обычно принимает исповедь во время бдения в субботу или воскресенье в часы, перед началом Божественной литургии. **Если вам нужно исповедно вы не можете присутствовать в церкви в это время, пожалуйста, договоритесь об исповеди непосредственно с отцом Стелианом или отцом Александром**

Вот несколько ресурсов, которые помогут вам подготовиться к этому Таинству:

[«Если мы исповедуем наши грехи»](#) (брошюра, адаптированная из трудов отца Тома Хопко)

[«Подготовка к исповеди»](#) (Греческий православный собор Святого Георгия)

[«Подготовка к исповеди»](#) (Греческая православная архиепархия Америки)

Дни постные						
воскресенье	понедельник	вторник	среда	четверг	пятница	суббота
			1 / 18	2 / 19 св. Иоанн Сан-Франциско 10:00 Литургия	3 / 20	4 / 21 18:00 Бдение
5 / 22 10:00 Литургия	6 / 23	7 / 24 Рождество Иоана Крестителя 10:00 Литургия	8 / 25	9 / 26	10 / 27	11 / 28 18:00 Бдение
12 / 29 свв. Апостоловъ Петра И Павла 10:00 Литургия	13 / 30	14 / 1	15 / 2	16 / 3	17 / 4	18 / 5 18:00 Бдение
19 / 6 10:00 Литургия	20 / 7	21 / 8	22 / 9	23 / 10	24 / 11	25 / 12 18:00 Бдение
26 / 13 10:00 Литургия	27 / 14 18:00 Бдение	28 / 15 Св. Владимира 10:00 Литургия	29 / 16	30 / 17	31 / 18	АВГУСТЪ 1 / 19 18:00 Бдение

Протоиерей Стелиан Либотис (Настоятель) 902-412-2387 stelio.liabotis@gmail.com
Священник Александр Трейгер 902-452-0255 fralexandert@gmail.com

Если вы хотите отписаться от этой рассылки, пожалуйста, напишите по адресу parish_bulletin@halifaxorthodox.org